

214 36/2025

**Zmluva o akceptácii platobných kariet č. A. 9681-01/2024**  
(ďalej len „Zmluva“)

□

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

<b>IČO:</b>	<b>00306177</b>
<b>Číslo klienta CIS ID:</b>	<b>306177</b>
<b>Obchodné meno / Názov:</b>	<b>Mesto Sládkovičovo</b>
<b>Ulica sídla / miesta podnikania:</b>	<b>Fuškova 329/159</b>
<b>PŠČ sídla / miesta podnikania:</b>	<b>925 21</b>
<b>Mesto sídla / miesta podnikania:</b>	<b>Sládkovičovo</b>
<b>Obchodný register / Živnostenský register:</b>	<b>Štatistický úrad SR</b>
<b>Oddiel / Vložka:</b>	<b>Register organizácií</b>
<b>Konajúci prostredníctvom:</b>	
<b>Meno a priezvisko:</b>	<b>Ing. Gábor Krommer</b>
<b>Meno a priezvisko:</b>	<b>-</b>

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

## I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby a úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet v Predajných miestach, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami.

Predmetom Zmluvy je aj\*:

- prenechanie EFT POS (ďalej len „Platobný terminál“) Bankou do užívania Obchodníkovi, vrátane podmienok, za ktorých Banka prenecháva Platobný terminál do užívania Obchodníkovi
- úprava podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach prostredníctvom Kiosku.

## II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3 Zmluvy. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií na úroveň\*:

- Zariadenia
- Predajného miesta
- Obchodníka

V prípade, ak je predmetom tejto Zmluvy aj prenechanie Platobného terminálu do užívania, Banka sa týmto zaväzuje prenechať Obchodníkovi Platobný terminál do užívania a Obchodník sa zaväzuje užívať Platobný terminál v súlade s podmienkami Zmluvy a Obchodnými podmienkami Všeobecnej úverovej banky, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA a JCB International (ďalej len „Podmienky“).

2. Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, v rámci svojej podnikateľskej alebo obdobnej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
3. Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 Zmluvy ako aj Ostatné poplatky. Podpisom Zmluvy Obchodník súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok\*:

- z Účtu vedeného v Banke
- spôsobom bližšie určeným v Podmienkach
- z Účtu vedeného v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako Banka, a to na základe Mandátu na inkaso v SEPA, ktorý tvorí Prílohu č. 4 Zmluvy a ktorý sa Obchodník zaväzuje pri podpise Zmluvy Banke udeliť a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet.

4. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Podmienkach.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2 Zmluvy.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Podmienky a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu:\*

neurčitú  určitú do

a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej uzatvorenia oboma zmluvnými stranami. V prípade, že je Obchodník povinnou osobou a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Podpisom zmluvných strán na Zmluve sa rozumie:

- a) v prípade jej listinného uzatvorenia vlastnoručný podpis; alebo  
b) v prípade jej uzatvorenia prostredníctvom elektronických prostriedkov:  
- elektronické podpisy VÚB, a.s. alebo podpisy VÚB, a.s. nahradené mechanickými prostriedkami,  
- elektronický podpis Obchodníka.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 Zmluvy bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Zariadenie, najmä ak dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Zmluvné strany sa dohodli, že Prílohu č. 3 Zmluvy je v tomto prípade možné zmeniť aj jednostranným písomným oznámením Obchodníka adresovaným Banke o zrušení príslušného Predajného miesta, a to vypustením príslušného Predajného miesta z Prílohy č. 3 Zmluvy. Takto zmenená Príloha č. 3 Zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia jednostranného písomného oznámenia podľa tohto bodu Zmluvy. Všetky pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli na základe Zmluvy v súvislosti so zrušeným Predajným miestom a doposiaľ neboli splnené nezanikajú a stávajú sa splatnými.
4. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.
7. \*  Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva v plnom rozsahu nahrádza Zmluvu N9681-01/2018 uzatvorenú dňa 16.4.2018 medzi Bankou a Obchodníkom, vrátane všetkých jej dodatkov (ďalej len „pôvodná zmluva“). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, právne vzťahy a nároky zmluvných strán vzniknuté z pôvodnej zmluvy sa spravujú ustanoveniami tejto Zmluvy.

Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia  
b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu  
c) Príloha č. 3: Informačný list  
d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA\*\*

V Bratislave, dňa 14.12.2024

Za Banku:

Ing. Dana Kondrátová,  
riadiťka odboru Standardní klienti

RNDr. Andrea Šipošová,  
vedúca oddelenia Kartové procesy

VÚB, a.s.  
Mlynské nivy 1  
829 Bratislava 25  
4410/02

VÚB, a.s.  
Bratislava 25  
4410/02

V Sládkovičove, dňa 16.12.2024

Za Obchodníka:

Ing. Gábor Krommer, primátor mesta Sládkovičovo  
Meno a podpis

Meno a podpis



\*Požadované vyznačí križikom. Nevyznačené križikom sa pre účely tejto Zmluvy neuplatní.  
\*\*Uplatní sa len v prípade, ak má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky.

Príloha č. 1 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. A. 9681-01/2024

**Akceptované Platobné karty a Provízia**

**I. Poplatky:**

Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jedno Zariadenie) vo výške <input type="text" value="0 EUR"/>	0 EUR
Paušálny mesačný poplatok za Zariadenie <sup>1)</sup>	8 EUR
Poplatok za transakciu Platobnou kartou <sup>1)</sup>	0 EUR
Poplatok za expresnú inštaláciu Zariadenia <sup>1)</sup>	- EUR

**II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:**

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Maestro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
VISA, VISA Electron, V-Pay	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
JCB International	<input type="checkbox"/>			

<sup>1)</sup> Údaje doplní VÚB, a.s.

### III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:

Aktuálne sadzby Medzibankového poplatku (IF) sú uvedené internetových stránkach spoločností Mastercard: <https://www.mastercard.sk/> a VISA: <https://www.visa.co.uk/>

	<b>VISA, Visa Electron, V-Pay <sup>1)</sup></b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,12 %	0,12 %	0,12 %
Poplatok za spracovanie	0,64 %	0,64 %	0,64 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>0,76 %</b>	<b>IF + 0,76 %</b>	<b>IF + 0,76 %</b>

	<b>Mastercard, Maestro <sup>1)</sup></b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,32 %	0,32 %	0,32 %
Poplatok za spracovanie	0,64 %	0,64 %	0,64 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>0,96 %</b>	<b>IF + 0,96 %</b>	<b>IF + 0,96 %</b>

Platobné karty JCB International <sup>1)</sup>

- %

<sup>1)</sup> Údaje doplní VÚB, a.s.

Príloha č. 2 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. A. 9681-01/2024

**Forma a štruktúra výpisu**

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne
- Týždenne
- Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

Elektronická na emailové adresy:

adriana.skukalekova@sladkovicovo.sk (výpis z POS TV968101)

mestska.policia@sladkovicovo.sk (výpis z nového POS pre Mestskú políciu)

sladkovicovo@sladkovicovo.sk (výpisy za obidva POS)

InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný
- HTML rozšírený
- PDF
- XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná
- Kryptovaná (maximálne 24 znakov) .....

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie
- Komprimované vo formáte .ZIP



Príloha č. 3 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. A...9681-07/2014

**Informačný list**

**Informácie o Predajných miestach Obchodníka**

p. č.	1.	2.	3.
Názov Predaj. miesta:	Mestský úrad Sládkovičovo	Mestská polícia Sládkovičovo	
Ulica:	Fučlkova 329/159	Fučlkova 329/159	
PSČ:	925 21	925 21	
Mesto:	Sládkovičovo	Sládkovičovo	
Kontaktná osoba:	Mgr. Katarína Krommerová	Ing. Gábor Krommer	
Telefón:	0904 476 505, 031/784 10 18	0903 929 998	
Číslo Účtu:	SK40 0200 0000 0000 1802 8132	SK40 0200 0000 0000 1802 8132	
BIC:	SUBASKBX	SUBASKBX	
Popis činnosti:	Platby mestských daní a poplatkov	Platby za priestupky	
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :	TV968101	<i>TV968101K</i>	
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			

p. č.	4.	5.	6.
Názov Predaj. miesta:			
Ulica:			
PSČ:			
Mesto:			
Kontaktná osoba:			
Telefón:			
Číslo Účtu:			
BIC:			
Popis činnosti:			
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			

<sup>1)</sup> Údaje doplní VÚB, a.s.